

Accomp.

Larghetto e piano.

(Violino I.) *tr* con Rip. pian.

(Violino II.) *senza Rip.*

(Viola.)

(TENORE.)

(Bassi.)

Comfort ye!
Trö-ste dich!

com - fort ye - my
trö - ste dich, o

6 4 3 6

Pianoforte.

senza Rip. *con Rip. pian.*

people!
Zi-on!

Com - fort ye,
Trö - ste dich,

com - fort ye my
trö - ste dich, o

people!
Zi-on!

saith your God,
spricht dein Gott,

saith your God,
spricht dein Gott.

ad libitum.

pp

Violone.

Tutti, piano.

5²

Speak ye com. for. tably to Je ru. salem, speak ye com. for. tably to Je ru. salem, and
Geht, ihr Friedensbo. ten, nach Je ru. salem, geht, ihr Friedensbo. ten, nach Je ru. salem, und

p cresc. mf

cry un-to her that her war - fare, her war - fare is ac-complish'd, that her i - ni - quity is pardon'd, that her i -
 kündet ihr an, dass ihr Drang - sal, ihre Drang - sal nun zu Ende ist und ih-re Mis-se that ver-geben, und ih-re

p cresc. p mf p

- ni - quity is par - don'd. The voice of him that crieth in the
 Mis-se that verge - ben. Ver-nehmt die Stimme des Predigers in der

f

wilderness. Pre-pare ye the way of the Lord, make straight in the de-sert a highway for our God.
 Wü - ste: Be-rei-tet dem Herrn den Weg, und bahnt durch die Wildniss die Pfa-de un-serm Gott.

Andante.

(Violino I.)
(Violino II.)
(Viola.)
(TENORE.)
(Bassi.)
Pianoforte.

senza Rip.

tr tr tr

mp

tr tr tr

p p p p

f f f f

pp p f un poco ritard.

con Rip.

Ev'ry val - ley,
Al - le Tha - le,

ev'ry val - ley shall be ex - al - ted,
al - le Tha - le macht hoch er - ha - ben,

shall be
macht hoch

p

senza Rip.

ex-al -
er - ha -

p *cresc.*

con Rip. *senza Rip.*

- ted, shall be ex al - ted, shall be ex al -
- ben, macht hoch er - ha - - ben, macht hoch er - ha -

f *p*

con Rip. *senza Rip.*

- ted, and ev' ry moun_tain and hill — made low,
- ben, und al_lè Ber - ge und Hü - gel tief,

mf *p* *p*

the croo - ked straight, and the rough pla - ces plain,
das Krum - me grad' und die rauhen Pfa - de gleich,

pp sempre legato

the croo - ked straight, the croo - ked straight, and the rough pla - ces plain,
das Krum - me grad', das Krum - me grad' und die rauhen Pfa - de gleich,

mf p pp

and the rough pla - ces plain.
und die rauhen Pfa - de gleich.

all

[illegible]

— shall be exal -
— macht hoch er - ha -

The image shows a page from a musical score for the hymn "The Power of Jesus Name." The score is written for vocal soloists and piano accompaniment. The key signature is D major (two sharps) and the time signature is 4/4. The tempo/mood is marked "con Rip." (with repeat) and "senza Rip." (without repeat). The vocal parts are for Soprano, Alto, Tenor, and Bass. The piano part is for Violone. The lyrics are in English and German. The English lyrics are: "exal - ted, ben - e - dicted, ev'ry val - ley, al - le Tha - le, ev'ry val - ley, shall be exal -". The German lyrics are: "al - le Tha - le, machthoch er - ha -". The piano part includes dynamic markings: *mf*, *mp*, *f*, and *p*. The score is divided into two systems. The first system covers measures 1 through 6, and the second system covers measures 7 through 12. The vocal parts are written in four staves, and the piano part is written in two staves. The tempo/mood is marked "con Rip." and "senza Rip." at the top. The lyrics are written below the vocal staves. The piano part includes dynamic markings: *mf*, *mp*, *f*, and *p*. The score is divided into two systems. The first system covers measures 1 through 6, and the second system covers measures 7 through 12.

- - - - - ted, and ev'ry moun-tain and hill made low,
 - - - - - ben, und al-le Ber-ge und Hü-gel tief;

the croo-ked straight, the croo-ked straight, the
 das Kirum-me grad', das Kirum-me grad', das

croo-ked straight, and the rough places plain, and the rough places
 Kirum-me grad' und die rauhen Pfa-de gleich, und die rauhen Pfa-de

con Rip. (tr)

p *f*

plain, and the rough places plain, the crooked straight.
gleich, und die rauhen Pfade gleich, das Krumme grad'

f *mp*

con Rip.

f *f*

and the rough pla - ces plain.
und die rau - hen Pfa - de gleich.

f *ritard.*

tr *p* *f* *p* *f*

p *f* *p* *f*

f *f* *f* *f*

p *f* *p* *f* *poco ritard.*

CHORUS.

Allegro.

Tromba I. II.

Tympani.

senza Ripieni.

Violino I.

(Violino II.)

(Viola.)

(CANTO.)

(ALTO.)

(TENORE.)

(BASSO.)

(Tutti Bassi.)

Pianoforte.

Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah,

con Rip. per tutto.

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, for the Lord
denn un - ser

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, for the Lord
denn un - ser

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, for the Lord
denn un - ser

Hal - le - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, for the Lord
denn un - ser

Tasto solo.

God om - ni - po - tent reign - eth, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,
Gott re - gie - ret all - mäch - tig, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,

God om - ni - po - tent reign - eth, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,
Gott re - gie - ret all - mäch - tig, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,

God om - ni - po - tent reign - eth, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,
Gott re - gie - ret all - mäch - tig, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,

God om - ni - po - tent reign - eth, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,
Gott re - gie - ret all - mäch - tig, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,

Tutti.

for denn the Lord God om - ni - po - tent reign - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -
 un - ser Gott re - gie - ret all - mäch - tig, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -
 for denn the Lord God om - ni - po - tent reign - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -
 un - ser Gott re - gie - ret all - mäch - tig, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

Tasto solo. (Tutti.)

- lu - jah, Hal - le - lu - jah, for denn the Lord God om - ni - po - tent reign - eth, Hal - le -
 un - ser Gott re - gie - ret all - mäch - tig, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
 - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
 - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
 - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

6 6 5

- lu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hal-le-lu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah,
 Hallelu-jah, Hal-le-lu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah,
 for denn the Lord God om-ni-po-tent reign-eth, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah,
 denn un-ser Gott re-gie-ret all-mäch-tig, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah,
 Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah!
 for denn the Lord God om-ni-po-tent reign-eth, Hallelu-jah, Hal-le-lu-jah!
 denn un-ser Gott re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-jah!
 Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah, Hallelu-jah!

The king-dom of this world is be- come the
Das *Kö-nig-reich* *der* *Welt* *ist* *fort-* *an* *das*

The king-dom of this world is be- come the
Das *Kö-nig-reich* *der* *Welt* *ist* *fort-* *an* *das*

The king-dom of this world is be- come the
Das *Kö-nig-reich* *der* *Welt* *ist* *fort-* *an* *das*

The king-dom of this world is be- come the
Das *Kö-nig-reich* *der* *Welt* *ist* *fort-* *an* *das*

4 6

king-dom of our Lord and of his Christ, and of his Christ,
Kö-nig-reich *des* *Herrn* *und* *sei-nes* *Christ, und sei-nes* *Christ,*

king-dom of our Lord and of his Christ, and of his Christ,
Kö-nig-reich *des* *Herrn* *und* *sei-nes* *Christ, und sei-nes* *Christ,*

king-dom of our Lord and of his Christ, and of his Christ,
Kö-nig-reich *des* *Herrn* *und* *sei-nes* *Christ, und sei-nes* *Christ,*

king-dom of our Lord and of his Christ, and He shall reign for e-ver and
Kö-nig-reich *des* *Herrn* *und* *sei-nes* *Christ, und Er* *re-* *giert auf im-mer und*

6 6 6 4 3 6

Tasto solo.

and He shall reign for e - ver and e - ver, and He shall
 und Er re - giert auf im - mer und e - wig, und Er re -

tr
 e - ver, for e - ver and e - ver, and He shall reign, and He shall reign
 e - wig, auf im - mer und e - wig, und Er re - giert, und Er re - giert for

6 4 4 2

and He shall reign for e - ver and e - ver, King of
 und Er re - giert auf im - mer und e - wig, Herr im

reign for e - ver and e - ver, for e - ver and e - ver, for e - ver, King of
 - giert auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, Herr im

reign for e - ver and e - ver, and He shall reign for e - ver and e - ver,
 - giert auf im - mer und e - wig, und Er re - giert auf im - mer und e - wig,

e - ver, for e - ver and e - ver, for e - ver and e - ver, for e - ver, for e - ver and e - ver,
 e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, e - wig,

236

Vocal Soloists:

Kings, _____
All, _____

and Lord of _____
der Wel - ten _____

Lords, _____
Gott, _____

for e - ver and e - ver, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,
auf im - mer und e - wig, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,

Choir (SATB):

for e - ver and e - ver, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,
auf im - mer und e - wig, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,

Piano:

King of _____
Herr im _____

Kings, _____
All, _____

for e - ver and e - ver, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,
auf im - mer und e - wig, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,

for e - ver and e - ver, Halle - lu - jah, Halle - lu - jah,

and Lord of
der Wel - ten

Lords,
Gott,

- lu - jah,
- lu - jah,
- lu - jah,

for e - ver and
auf im - mer und
for e - ver and

e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le -
e - wig, Hal - le - lu - jah, Hal - le -
e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

King of
Herr im

Kings,
All,

and Lord of
der Wel - ten

- lu - jah,
- lu - jah,
- lu - jah,

for e - ver and
auf im - mer und
for e - ver and

e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
e - wig, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Lords, and Lord of Lords, and He shall reign,
 Gott, der Wel - ten Gott, und Er re - giert,
 King of Kings, and Lord of Lords, and He shall
 Herr im All, der Wel - ten Gott, und Er re -
 King of Kings, and Lord of Lords, and He shall reign, and He
 Herr im All, der Wel - ten Gott, und Er re - giert, und Er
 King of Kings, and Lord of Lords, and He shall reign for e - ver and
 Herr im All, der Wel - ten Gott, und Er re - giert auf im - mer und

and He shall reign for e - ver and e - ver,
 und Er re - giert auf im - mer und e - wig,
 reign, and He shall reign for e - ver and e - ver, King of
 - giert, und Er re - giert auf im - mer und e - wig, Herr im
 shall reign, and He shall reign for e - ver and e - ver, King of
 re - giert, und Er re - giert auf im - mer und e - wig, Herr im
 e - ver, and He shall reign for e - ver and e - ver, King of
 e - wig, und Er re - giert auf im - mer und e - wig, Herr im

for e - ver and e - ver,
auf im - mer und e - wig,
Halle - lu - jah, Halle -

Kings, for e - ver and e - ver, and He shall reign,
All, auf im - mer und e - wig, und Er re - giert, Halle - lu - jah, Halle -

Kings,
All,
and Lord of Lords,
der Wel - ten Gott,

Kings, for e - ver and e - ver, and He shall reign,
All, auf im - mer und e - wig, und Er re - giert, Halle - lu - jah, Halle -

- lu - jah, and He shall reign
und Er re - giert for e - ver, for e - ver and e -
im - mer und e -

- lu - jah, and und He shall reign
und Er re - giert for e - ver and e -
im - mer und e -

and He shall reign
und Er re - giert for e - ver, for e - ver and e -
im - mer und e -

- lu - jah, and He shall reign
und Er re - giert for e - ver, for e - ver and e -
im - mer und e -

260

The musical score is written for a choir and piano. It consists of two systems of staves. The first system has five vocal staves (Soprano, Alto, Tenor 1, Tenor 2, Bass) and two piano staves. The second system has four vocal staves (Soprano, Alto, Tenor 1, Tenor 2) and two piano staves. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The lyrics are in Latin and German. The first system of lyrics is:
- ver, wig, King of im Kings, and Lord of Lords, King of Kings, and Lord of
- ver, wig, Herr im All, der Wel - ten Gott, Herr im All, der Wel - ten
The second system of lyrics is:
Lords, Gott, and und He shall reign for e - ver and e -
Gott, and und Er re - giert auf im - mer und e -
Lords, Gott, and und He shall reign for e - ver and e -
Lords, Gott, and und He shall reign for e - ver, and e -
Gott, and und Er re - giert auf e - wig, und im - mer und e -

- ver, King of Kings, and Lord of Lords, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 - wig, Herr im All, der Wel-ten Gott,

- ver, for e-ver and e-ver, for e-ver and e-ver, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 - wig, auf im-mer und e-wig, auf im-mer und e-wig,

- ver, for e-ver and e-ver, for e-ver and e-ver, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 - wig, auf im-mer und e-wig, auf im-mer und e-wig,

- ver, for e-ver and e-ver, for e-ver and e-ver, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 - wig, auf im-mer und e-wig, auf im-mer und e-wig,

- lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah.
 - lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah.
 - lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah.
 - lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah.

End of the Second Part.